



安全理事会

PROVISIONAL

S/PV.3577

15 September 1995

CHINESE

第三五七七次会议临时逐字记录

1995年9月15日星期五,下午12时20分

在纽约总部举行

主 席: 富尔奇先生

成员国: 阿根廷

博茨瓦纳

中国

捷克共和国

法国

德国

洪都拉斯

印度尼西亚

尼日利亚

阿曼

俄罗斯联邦

卢旺达

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

(意大利)

卡尼亚斯女士

勒格瓦伊拉先生

王学贤先生

库凡达先生

默里梅先生

亨策先生

马丁内斯·布兰科先生

泰叶伯先生

埃古索拉先生

萨明先生

费多托夫先生

巴库拉姆萨先生

约翰·韦斯顿爵士

奥尔布赖特夫人

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录科科长(C-178)。

下午12时25分开会

向法国常驻联合国代表让-贝纳德·默里梅先生表示告别。

主席(以英语发言):在我们开始工作前,我愿代表安全理事会所有成员,深切地向我们亲爱的同事让-贝纳德·默里梅大使告别,令人伤感的是,默里梅大使将离开纽约,担任法国驻意大利大使这一新职务。

在安理会这里,我们大家都将怀念他开明的存在。他五月份担任安理会主席已成为明断、效力、特别是智慧和幽默的杰出典范。我自己在本月份工作中经常回顾他主持我们工作的方式和他处理一直摆在我们面前的各种微妙关键问题的创新办法。

然而,如果我可以作为意大利大使说话,则安全理事会的损失就是意大利的收获,因为我知道,在我国首都,我们曾有幸受益的这种非常高的素质也将同样受到赞赏。

默里梅先生(法国)(以法语发言),主席先生,我没料到你说这些赞扬的话,我对此表示感谢。鉴于安全理事会的工作是一项集体努力,如果我没有从安理会所有成员那里得到协助,你所说的一切就不可能实现。我再次由衷地感谢各位。

通过议程

议程通过。

利比里亚局势

秘书长关于联合国利比里亚观察团第十二次进度报告(S/1995/781)

主席(以英语发言):我要通知安理会,我收到加纳和利比里亚代表的信,他们在信中要求邀请他参加对安理会这个议程项目的讨论。根据惯例,并征得安理会同意,我提议依照《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第37条,邀请他们参加讨论,但

无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请,兰普泰先生(加纳)在安理会会议厅一侧为他保留的座位上就座。

主席(以英语发言): 安全理事会现在开始审议其议程项目。安全理事会是根据其事先磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于联合国利比里亚观察团第十二次进度的报告(S/1995/781)。

安理会成员面前还有文件S/1995/790,其中载有安理会在事先磋商过程中拟定的一项决议草案的案文。

我谨提请注意对载于文件S/1995/790的临时形式决议草案的以下修订。序言部分第八段应为:

“强调利比里亚各方必须尊重和充分执行它们所签订的所有协定和承诺,尤其是在维持停火、解除武装和遣散战斗人员以及民族和解方面。”

我还谨提请安理会成员注意下列其它文件:S/1995/742,1995年8月25日尼日利亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信,转交《补充后经阿克拉协定阐明的科托努协定和阿科松博协定的阿布贾协定》的副本;和S/1995/756,1995年8月30日加纳常驻联合国代表给秘书长的信,转递1995年8月28日加纳外交部长给秘书长的信,其中附有《补充后经阿克拉协定阐明的科托努协定和阿科松博协定的阿布贾协定》。

第一位发言者是加纳代表。我请他在安理会议席就座并发言。

兰普泰先生(加纳)(以英语发言):我今天荣幸地在安全理事会发言,并且我感谢你主席先生给我这个荣誉。

我国政府认为适当的是,在安理会审议延长联合国利比里亚观察团(联利观察团)的任务期限时,我应该向安理会说明利比里亚和平进程的积极进展以及在该国永久地建立和平和有秩序的文明社会所需的巨大财政和物质资源。

利比里亚的军民各方都于1995年8月19日签署了有关利比里亚的《阿布贾协

定》，以补充后经《阿克拉协定》阐明的《科托努协定》和《阿科松博协定》。

在这个重要成就之后，停火于1995年8月26日午夜在利比里亚全国生效。迄今为止，没有严重违反停火的情况。

根据《阿布贾协定》的执行条款，威尔顿·桑卡沃洛教授为主席的六人国务委员会作为过渡政府于1995年9月1日在蒙罗维亚就职，其仪式由西非国家经济共同体（西非共同体）主办，加纳共和国总统兼西非共同体主席杰里·约翰·罗林斯空军上尉阁下主持。出席这次感情洋溢和丰富多彩的仪式的有西非分区域其它国家元首和政府首脑的代表：非洲统一组织（非统组织）在利比里亚的知名人士C·巴纳纳主席；克林顿总统的利比里亚特使戴恩·史密斯大使；联合国秘书长驻利比里亚特别代表尼亚基大使。

在多次糟的开始和失败之后，六年之久的利比里亚内战，及其对利比里亚人民的破坏性影响和对该国实际基础设施的毁灭性破坏，终于停止了。我们在很久之后终于可以看到隧道尽头的亮光。

自己处于经济困境的西非分区域各国为遏制利比里亚内战和在这块苦难的土地上实现和平承担了巨大的负担。尼日利亚和加纳特别感到不得不作出巨大牺牲，以使利比里亚的局势发展到今天的状况。我们两国现在已精疲力尽。

因此联合国现在必须担负其义不容辞的义务，调动所需的财政和物质资源使在利比里亚实现永久性和平和有秩序的平民生活的希望成为现实。因此国际社会现在必须承担其对利比里亚的责任。

安全理事会大幅度地延长联利观察团的任务期限是关键性的。然而除此之外，安理会还有责任支持秘书长提议的为取得今后任务所需资源的任何措施。这些任务包括大大增加西非共同体监测组（西非监测组）的部队人数，以使它能完成在利比里亚全国部署西非监测组部队的任务；全线封锁利比里亚边界；在所有陆地、海上或空中的入境点部署人员，以确保武器和弹药不得进入利比里亚；使所有各派战斗人员驻营并解除其武装；设立路障制止武器流通并且协助指挥难民和国内流离失所的人；在

全国各地加紧巡逻;进行信任巡逻,以创造有利于举行自由和公正选举的气氛。

解除战斗人员武装的进程将由西非监测组和联利观察团一起在过渡政府的合作下进行。在1995年10月2日至11月14日部署西非监测组和联利观察团之前,交战部队应在1995年9月5日至26日脱离接触。战斗人员将在1995年11月9日至12月31日进入集中和驻营地点,从1995年12月1日起解除武装。

预计西非监测组完成这项任务所需的经费是90 588 960美元。以前已经向联合国提交这项支出的细节。就联利观察团而言,它完成这项任务需要约62 894 776美元。因此,利比里亚行动所需经费总额约达1.53亿美元。为了不占用安理会的时间,我将这些经费细节附在本发言之后,我相信,这个附录将是安全理事会关于这个问题的文件的组成部分。

罗林斯总统刚刚以西非共同体主席身份就此事项致函秘书长。在此,我将他的部分强烈呼吁引述如下:

“利比里亚和平进程现已进入脱离接触、回归营地、解除武装和前战斗人员重新参与平民生活等最敏感的阶段。每个利比里亚人的生命和安全都取决于顺利地执行这些方案。这些方案要求对西非监测组和利比里亚提供物资和资金以及提供后勤支助。我热切地希望你能帮助我们,说服联合国在追求利比里亚和平方面发挥更积极的作用,紧急提供我上面提到的资源……。《阿布贾和平协定》在利比里亚人民中间产生了积极的争取和平的势头,为了保持这种势头,上述请求具有紧迫性。一旦这种势头消失,我们在保卫利比里亚和平方面将面临艰巨挑战。”

我们以坚韧不拔和坚持不懈的精神,即将在利比里亚为国际社会取得一项重大胜利,并实现《宪章》所载的希望。加纳呼吁安全理事会成员履行自己的职责。

应主席邀请,威塞赫先生(利比里亚)在安理会议席就座。

主席(以英语发言):我请利比里亚代表发言。

威塞赫先生(利比里亚)(以英语发言):主席先生,我国代表团谨祝贺你担任安全

理事会1995年9月份主席。迄今为止,你在处理安理会工作方面驾轻就熟,我们充分相信,这将使我们在你任职期间进一步取得成就。我们还感谢你的前任,尊敬的印度尼西亚大使,他有效地指导了安理会上个月的审议工作。

请允许我向秘书长布特罗斯·布特罗斯-加利先生表达利比里亚代表团的真诚谢意,他一如既往地关注着利比里亚寻求持久和平的努力。为了实现这一和平,他一贯建议,联合国应该参与利比里亚事务。他关于联合国利比里亚观察团(联利观察团)的第十二次进展报告内容详细,见解深刻,该报告载于文件S/1995/781,是本次会议的基础,该报告叙述了在和平进程中取得的进展,提出了安理会应采取的具体行动,以确保保持目前争取最终解决利比里亚冲突的势头。

西非国家经济共同体(西非共同体)领导人从人道主义立场出发,采取大胆、果断行动,将利比里亚及其人民从1990年爆发的大屠杀中拯救出来,我们对他们深怀感激。他们通过这种具体行动,体现了非洲人民的兄弟情谊和团结精神,赋予圣经训诫真正的意义:我们应成为兄弟的保护人。他们派遣的维持和平部队几乎完全由他们资源贫乏的国家资助,他们以自己人民的血汗和眼泪换取利比里亚人民的和平,使我们免于战争。当令人不快的事件可能破坏和平进程时,西非共同体监测小组(西非监测组)勇敢地证实了其军事才能,挫败了这些阴谋。

当然,西非监测组在利比里亚也不是没有经历过通常伴随此类行动的挫折和屈辱。然而,西非共同体通过英明的政治决策,做到了有始有终。现在,经过多年艰苦的外交努力,在签署若干和平协定之后,终于签署了《阿布贾协定》,该《协定》修正和补充了后经《阿克拉协定》阐明的《科托努协定》和《阿科松博协定》。

该《协定》目前正在执行之中,它为最终和平解决利比里亚危机提供了更好的前景。在这方面,利比里亚代表团赞扬西非共同体主席、加纳总统杰里·罗林斯,他以娴熟的外交才能,促使各派领袖协调其分歧,除其他方面外,这样做促成了《阿布贾协定》。我们还赞扬尼日利亚政府,它为谈判作出了重大贡献,并充当会议的东道国。秘书长特别代表安东尼·尼亚基先生和非洲统一组织知名人士卡依·巴纳纳牧

师发挥了促进作用,值得称赞。

利比里亚代表团认为,西非共同体参与利比里亚事务所取得的最辉煌成功之一是在西非分区域恢复和平与稳定。这使西非共同体能够追求其区域经济一体化的目标。

大家记得,安全理事会在1995年6月30日第1001(1995)号决议中规定了延长联利观察团任务期限的若干条件。除其他条件外,安理会要求利比里亚各方在执行《阿科松博协定》和《阿克拉协定》方面取得真正的、实质性的进展,敦促国务委员会就职、恢复全面和有效停火,以及各方开始使其部队脱离接触。

在这种情况下,并根据各方于1995年8月19日签署的《阿布贾协定》,国务委员会于1995年9月1日就职。内阁已任命,并正在治理国家。尽管在罗发县发生了一些小的冲突,8月26日恢复的停火普遍得到遵守,联合停火委员会正在处理罗发县局势。

在这种背景下,利比里亚人民比任何时候对五年的战争正在成为过去抱有希望。枪炮声已沉寂,人们已可以自由行动。全国正在进行治愈战争创伤的棘手工作,以促进真正的和解、团结和稳定。

此外,政府正在制订战略以使经济复兴。在短期,它企图满足人民的食物和医疗需求、重新开放现在处于其控制下可以进入的区域内的学校,以及为首都恢复电力、饮用水和其他社会设施。正在就前战斗员重新溶入文明社会的关键问题进行讨论。

至于该国的长期发展,正在鼓励私营投资者回国帮助复兴经济的私营部门。在这项工作中,在可预见的未来,利比里亚将需要大量外援。

然而,所有这些努力都只能在持续和平和安全的气氛中进行。因此,政府正同西非共同体停火监测小组(西非监测组)和联利观察团共同努力以及及时的方式来实施所有有关协定所规定的将前战斗员解除武装和复员的关键内容。我们也一起呼吁向西非监测组提供额外资源和其他后勤支持以使其能执行其任务。

5年来,西共同体为了在利比里亚的驻留承担了巨大负担。根据鼓励维持国际和平与安全的区域安排的《联合国宪章》第八章第52条,安全理事会通过建立和派出联利观察团来同西非共同体的努力互补。联利观察团介入和平进程使利比里亚人产生信心,国际社会对他们恢复利比里亚和平与正常化的愿望是关注和支持的。因此,利比里亚政府和人民希望联合国将对西非监测组提供更多财政支持。因为当一个民主选举的政府在利比里亚就职时,西非共同体同联合国之间的合作必将作为独一无二的成功事例载入该组织的史册中,而其教训也可适用于世界其他冲突。

在此时刻,利比里亚代表团要感谢所有会员国、联合国各专门机构以及政府和非政府组织,它们过去提供,现在还不断提供极为需要的人道主义援助以减轻利比里亚人民的苦难和痛苦。

由于决议草案提出延长联利观察团的任期并含有重要因素,其实施对于利比里亚从战争过渡到和平是至关重要的,因此利比里亚代表团建议安理会以一致同意通过。

主席(以英语发言):我感谢利比里亚代表对我讲的友好的话。

我的理解是,安理会准备就摆在它面前经口头修改的暂时形式的决议草案进行表决。如果没有人反对,我就将决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

我先请愿在表决前发言的那些安理会成员发言。

埃古索拉先生(尼日利亚)(以英语发言):首先,请让我代表我国代表团对法国默里梅大使的新职表示最良好的祝贺,并祝他一帆风顺。

我国代表团谨感谢秘书长关于利比里亚局势的第12次进展报告以及联合国利比里亚观察团(联利观察团)的工作。我们认为该报告是对于自1995年6月30日所通过的第1001(1995)号决议以来实地事态发展的公正说明。在那项决议中,安全理事会要求利比里亚各方履行某些条件,如果要延长联利观察团的任务期限的话。它还要求西非经济共同体(西非共同体)领导人使其对利比里亚的政策和谐一致。

我认为这样说是公平的,即:在阿布贾会谈成功结束和1995年8月19日签署了涉及各方的《协定》之后,在谋求利比里亚和平方面取得了突破。后经《阿克拉协定》阐明的上述《协定》修正和补充了《科托努协定》和《阿克松博协定》。

尼日利亚政府和人民对谋求利比里亚的和平作出了巨大牺牲。作为尼日利亚代表,我今天高兴地看到在西非共同体主持下利比里亚各方所作出的重大步骤。在《阿布贾协定》签署后,在利比里亚全境实行了有效停火,成立了国务委员会,现在正在运作。各派部队开始脱离接触,对于实施各协定,我们有了新的时刻表和计划。此外,改进了的政治和安全气氛对运送人道主义援助产生了积极影响。

在《阿布贾协定》之前曾签署了好几项其他协定,后来被各方破坏。但是,人们总的感觉是,对新的《协定》,和对和平解决的承诺各方态度有了质的变化。我们分享这种乐观看法,它主要源于以下因素:第一,各派领导人都承认利比里亚人民已真正对战争感到厌倦;第二,各派领导人本身现在构成了国务委员会的这一事实。

然而,我们意识到尽管有这些积极事态发展,利比里亚各方对和平的新承诺的真正考验在于他们实施《协定》的关键方面,尤其是经修订的计划和时刻表所规定的脱离接触、扎营和解解除武装的意愿。

西非共同体领导人已发挥了其作用,利比里亚各方也已作了安全理事会要求他们作的。他们现在等着看国际,尤其是安全理事会在协助利比里亚各方实施其所有各项协定和支持西非监测组准备做些什么,根据《科托努协定》和其后的各协定,西非监测组是在实施《协定》关键方面负有首要责任的次区域的主动行动。秘书长在报告第40段中正确地指出,利比里亚和平进程的成功首先取决于利比里亚各方,但是在此进程中还有若干重大因素要求国际社会充分介入和支持。这些包括解除武装和复员、估计为5千至6千名战斗员的重新溶入平民生活,以及对西非监测组的援助。

西非监测组在执行其复杂任务方面至今由于缺少财政和后勤资源而受阻。没有必要的资源,西非监测组就不能部署在全国以监视充分实施《阿布贾协定》的各个方面。对于秘书长所设的信托基金的反应,迄今仍不太令人鼓舞。我们感谢对和平

努力和信托基金作出贡献的会员国,同时我们要说,在支持西非监测组方面还需作出更多努力。在此方面,我们希望秘书长关于组织利比里亚认捐会议以专门为西非监测组所需资源筹资的建议将很快起步,我们呼吁国际社会慷慨作出反应。

关于摆在我们面前的决议草案,我们代表团高兴地赞同秘书长关于延长联利观察团任务期限到1996年1月31日的建议。但是,我们本来希望安理会在本阶段对将联利观察团恢复到全部人员数额作出承诺,以坚决表示安理会对利比里亚和平进程的政治支持和承诺。但是,我们注意到西非监测组同联利观察团之间正在进行的有关联利观察团行动,包括它同西非监测组的关系的新概念的讨论,我们期待秘书长在这方面的建议。

最后,我国代表团对利比里亚各方的信息是我们过去所说过的:作为该地区会员国我们所能作的一切,以及作为国际社会成员我们的集体努力所能作的便是为各方之间的谈判和对话创造良好环境。利用这样创造的机会来为和平而努力,就在于它们了。它们曾错过许多这种机会,我们敦促它们不要让这一机会遭到同样命运。

我国代表团当然将对决议草案投赞成票。

勒格瓦伊拉先生(博茨瓦纳)(以英语发言):主席先生,我国代表团同你一道对我们的朋友默里梅大使的离任表示惋惜。我们将怀念他的友情,当然还有他衣冠楚楚的仪表。

1995年8月26日利比里亚各方和政治领袖签署《阿布贾协定》和随后于9月1日设立国务委员会,使利比里亚政治领导层获得了一次结束该国及其人民长期以来遭受的无谓屠杀和毁灭的良好机会。在国务委员会成员宣誓就职时蒙罗维亚自发的欢庆清楚地表明利比里亚人民渴望和平和国家恢复正常。政治领导人和党派目睹了利比里亚人民真实愿望的表露,他们自然应当顺从人民的意愿,为保证不发生违反停火情况作出一致努力。根据人民对和平未来明确表示的意愿,停火必须继续存在和生效。各方尽早表明其对和平的承诺很重要,它们要迅速执行《阿布贾协定》的其他方面,使和平进程变得不可逆转。

西非国家经济共同体(西非共同体)监测组(西非监测组)一直处于寻求利比里亚持久和平努力的前列。即便面对利比里亚交战各方政治领袖的顽抗和国际社会的不耐烦和绝望,它一直坚定不移地谋求实现利比里亚和平。

在一个崇高事业中的耐心往往要到最后关头才有收获。今天,正是耐心才导致西非监测组成功地促成一项充满了希望的和平协定;而且,这是在联合国威胁要放弃利比里亚人民,任其听天由命的紧要关头达成的和平协定。我国代表团赞扬西非监测组的努力,尤其是加纳和尼日利亚政府发挥的关键作用。我们也赞扬秘书长特别代表尼亚基大使和非洲统一组织(非统组织)知名人士津巴布韦的巴纳纳牧师所发挥的协助作用。

第1001(1995)号决议,除其他外,呼吁利比里亚的邻国在处理利比里亚局势时协调政策。决议还表示,如果和平进程取得重大进展,安全理事会准备完全恢复联合国利比里亚观察团(联利观察团)的人员编制。利比里亚邻国对利比里亚冲突的政策已经有了协调,利比里亚各方已经做了国际社会要求它们做的事。利比里亚现在存在着持久和平的机会,安全理事会理应协助利比里亚人迅速巩固这一机会。如果不紧急面对众多的挑战,就可能扭转迄今为止的成就。在此方面,必须按照我们面前 决议草案的第3段完全恢复联利观察团的人员编制。这不仅符合1995年6月30日第1001(1995)号决议执行部分第6段的文字。而且也是向利比里亚人发出的一个强大信号,即只要他们愿意弥合自己的分歧,国际社会随时准备帮助他们。

西非监测组可在监测停火和交战人员解除武装和复员方面发挥主要作用。我国代表团完全赞同决议草案执行部分第6段的感想,并谨表示希望,国际社会将会作出积极和具体的响应,向分区域的维持和平行动西非监测组提供财政和后勤支助,使其能够一劳永逸地结束利比里亚战争。

今后数月对管理和培育利比里亚新生的和平进程非常重要。巨大的人道主义问题需要得到紧急关注。我们面前的秘书长报告表明,在大约5至6万名战斗人员中,百分之二十五是儿童。国内有45万人离乡背井。约80万利比里亚人是难民。这些问题

是利比里亚和平进程的核心。因此,我们期待着秘书长同西非经济共同体主席的协商结果及其有关能否为利比里亚召开一次认捐会议的建议。在这方面,我们非常欢迎决议草案执行部分第8和14段的措辞。

秘书长提醒我们,自1989年以来,至少有10项和平协定在签署后遭到违反。但是,他表示乐观,这次的和平前景远比以前更佳。我国代表团深信,利比里亚政党和领导人承担着实际执行秘书长的话并使其获得信誉的首要责任。这些话实质上表达了利比里亚人民和整个国际社会的希望和愿望。

泰耶卜先生(印度尼西亚)(以英语发言):主席先生,首先我谨象前面的发言者一样表示我国代表团对默里梅大使被任命为法国驻意大利代表的祝贺,并向他表示我们最良好的祝愿。

我国代表团谨对秘书长提出的内容丰富的报告(S/1995/781)表示赞赏,这是有关联合国利比里亚观察团的一系列进度报告中的第12次。我们也谨向秘书长特别代表安东尼·尼亚基先生和西非国家经济共同体(西非共同体)成员国的领导人表示赞赏,他们为实现利比里亚和平作出了不懈的努力。在此方面,我们赞扬今年8月利比里亚各派在阿布贾举行的会议,导致《阿布贾协定》的签署。我们也认知利比里亚各方、西非共同体监测组(西非监测组)、非洲统一组织(非统组织)和利比里亚全国过渡政府为促进和平进程所做的艰苦工作。

我国代表团将投票赞成今天摆在我们面前的决议草案,它决定把联合国利比里亚观察团(联利观察团)的任期延长到1996年1月31日。我们相信,核心小组提出的这项决议草案是在利比里亚和平进程进入一个非常关键的时刻时产生的。我们认识到,由于交战各方之间在1989年爆发战事,前10项和平协定在签字后遭到毁约。但是,我们有信心,利比里亚当前的情况可以准许延长联利观察团的任期。

我们觉得过去数月利比里亚的事态发展非常鼓舞人心。我们感到,虽然进展很大,为使持久和平扎下根子,仍有更多的事要做。我国代表团相信,拟议的这项决议清楚地规定,有必要继续综合进行这一长期危机所需的国际、区域和政府间合作。

我国代表团特别支持决议草案有关冲突后和平建设的呼吁。如果不作这种努力,以进行鼓励和协助选举,并帮助重建利比里亚经济基础设施和体制,就极不可能实现稳靠的和平。

印度尼西亚代表团迫切重申决议草案要求国际社会毫不迟疑地履行其各自的财政义务的呼吁。西非监测组和其他的联合国有关机构目前的努力需要相当的财政资源,以确保不间断地执行和平解决。没有这些财政承诺,摆在前面的大量工作将受拖延,并且造成进一步的不稳定。

我们完全相信决议草案将有益于利比里亚各方的继续合作和他们已经建立的诚意,这对成功解决这场危机至关重要。我们认为,决议草案授权的各项任务将促进民族和解的目标,同时尊重利比里亚的主权和领土完整。

我国代表团赞扬国际社会的支持和决心;正如决议草案表明国际社会在结束已经给整个地区带来这么大的痛苦的这场可怕的悲惨冲突的努力中表现出了此种决心。我们相信,决议草案的充分执行将使利比里亚有可能摆脱这场可悲的战争,并带着安全、有信心和繁荣的希望跨入下一个世纪。

马丁内斯·布兰科先生(洪都拉斯)(以西班牙语发言):主席先生,我国代表团和你一样,对法国大使默里梅离去感到遗憾。我们祝愿他在新的外交岗位上取得圆满成功。

我国代表团感谢秘书长提出关于联合国利比里亚观察团(联利观察团)的第十二次进度报告。我们欢迎在今年8月19日达成《阿布贾协定》之后,各方已经设立国务委员会,重建全面停火,而且停火现在得到遵守。我们还高兴地知道,已经商定一份从停火到进行选举期间执行和平协议规定的时间表。各方已开始部队脱离接触的进程。

这些事件令人鼓舞,因为看来它们已经驱散了我们过去所表示的担心,即利比里亚各方缺乏履行承诺的决心,利比里亚人民没有结束战争的决心。我国代表团相信,国际社会不断要求各派领导人结束冲突,结束利比里亚人民的苦难的行动促进了秘

书长报告中描述的和平进展的明显进展。应当承认西非国家经济共同体(西非共同体)成员和非洲统一组织(非统组织)成员所作的宝贵努力,以促使利比里亚和平进程朝前发展,并且确保当事各方签署《科托努协定》、《阿科松博协定》和《阿克拉协定》,以期实现和平、稳定与民族和解。

停火监测组和联合国利比里亚观察团(联利观察团)驻扎利比里亚也值得我们赞扬。没有他们的行动,今天利比里亚的历史就会不同。我们也赞扬秘书长和他的特别代表所作的不懈努力,以便利和平进程。

我们赞同秘书长的意见,即尽管已签署《阿布贾协定》,尽管有联合国和国际社会能为各方执行该协定提供的援助,当事各方本身必须以行动表示他们维持和平的意愿。尽管签署这项协定代表着在执行《阿科松博协定》和《阿克拉协定》方面的重大进展,但说到底,找到彻底解决政治危机办法的责任仍在利比里亚各派和政治领导人,为此目的他们必须利用和平进程目前的有利阶段。

根据执行和平协定的时间表,利比里亚各方还有一些任务要完成,如使他们的部队脱离接触、解除武装,以及遣散部队。因此我们认为联利观察团有必要存在。因此,我们将投票赞成延长其任期至1996年1月31日的决议草案。

最后,为了支持和平进程和支持执行根据《协定》作出的各项承诺,国际社会必须以双边的方式或者通过利比里亚信托基金提供它能够提供的一切物质援助。

王学贤先生(中国):中国代表团欢迎秘书长阁下参加我们今天的会议。

有一句话说,“条条大道通罗马”。我们希望在不久的将来我们能够齐聚罗马,同默里梅大使一起分享意大利政府和人民的热情好客。

最近,利比里亚局势出现了令人鼓舞的进展:利比里亚冲突各方于8月19日在阿布贾就全面停火和成立国务委员会问题签署了协定。这一协定的签署,标志着利比里亚各派在和平进程上迈出了重要的一步。中国代表团对此表示热烈欢迎。

我们高兴地注意到,随后成立的过渡政府得到了各派领导人和人民的支持。迄今,冲突各派已命令各自部队放下武器,部队脱离接触已经开始,停火协定也开始得

到执行。

自1989年利比里亚爆发内战以来,各派打打谈谈已有五年之久。由于战乱,利比里亚经济遭到了严重破坏,十余万人死于非命,数十万人沦为难民。因此,早日结束内战,恢复稳定与安宁,是大势所趋,众望所归。

我们认为,利比里亚和平进程的事实证明:只有当事各方表现出政治解决的诚意,真正愿意放弃战争手段,坚持通过和平谈判解决冲突,还有希望出现“化干戈为玉帛”的和平势头。在某些地区冲突中,特别是一国内部各派的冲突当中,和平,靠强制性手段是压不出来的,也不可能从外部强加。

此外,我们还认为,国际社会,尤其是地区组织积极参与调解及维和行动,也为利比里亚的和平进程起了促进作用。我们尤其赞赏和感谢加纳和尼日利亚等国为推动利比里亚的和平进程所作出的不懈努力和发挥的重要作用。

鉴于目前利比里亚局势发生了积极的变化,秘书长建议将联利观察团的任期延长至九六年一月三十一日。中国代表团对此表示赞同,并将投票赞成我们面前的决议草案。

利比里亚和平道路不会是平坦的,存在的问题也是复杂,实现全国和解还要取决于各方的艰苦努力。我们衷心地希望利比里亚各方能够再接再厉,继续推动和平进程,使利比里亚早日走上重建家园的道路,使利比里亚人民能够早日过上安宁的日子。

库凡达先生(捷克共和国)(以英语发言):我国代表团也将怀念坐在我们旁边的默里梅大使,他是外交技巧的典范。他始终彬彬有礼、风度优雅,说着漂亮的法语。我们祝愿他在罗马一切顺利。

一年前,安全理事会的一个特派团访问了莫桑比克,以了解安全理事会还可以采取什么行动来帮助实施那里的交战各方之间的协定。该协定使莫桑比克摆脱了多年的内战。我荣幸地参加了该特派团。我们目睹了遣散军队和选民登记过程,它们最终导致了自由的选举。联合国莫桑比克行动(联莫行动)的维持和平行动现在已成为

联合国历史上的一个名词。幸运的是,这个词意味着成功。

莫桑比克和联莫行动的成功是一个光辉的榜样。应该对我们在那里的经验进行研究,并对成功因素加以吸取,在其他任何适用的地方加以运用。利比里亚似乎给我们提供了一个运用这些经验的机会。

持久和平最初步的基石终于已经奠定。那里内战的所有主要派别终于设立了一个国务委员会,并商定脱离接触、进驻营区、解除武装和遣散进程以及最后还有将于明年8月20日举行的选举的筹备工作。

困难之处在于细节问题。这项计划的实施必定会遇到后勤方面的各种困难,以及一方或另一方,或者它们在当地的追随者有时不愿意采取这种或那种具体步骤。发生局部冲突的机会很多,谁都知道该国有着大量的武器供应。

正是在这方面可以借鉴莫桑比克的范例。从中我们可以在如何克服细节上的困难方面得到启发。

尽管如此,目前取得的成功是巨大的。我们向各当事方表示祝贺,我们向西非经济共同体各国表示祝贺,它们承担了派出西非共同体监测组(西非监测组)的巨大负担。我们当然要祝贺加纳和尼日利亚的政治家们,他们始终坚定不移,目标专一,这使他们获得了应有的成功。

我国代表团完全支持我们面前的决议草案。捷克共和国一直在为利比里亚的和平进程作出自己微薄的贡献,我国是派出一些军事观察员参加联合国利比里亚观察团(联利观察团)工作的唯一欧洲国家,实际上我们的观察员还参加了在莫桑比克的行动,我国当局目前正在研究进一步增加在利比里亚服务的我国观察员人数的要求。

我们希望利比里亚人民和他们的领导人将继续坚定地走他们自己为利比里亚规划的道路,使利比里亚再次成为西非的一个和平堡垒。

萨明先生(阿曼)(以阿拉伯语发言):主席先生,由于这是我在你担任主席时第一次在安理会发言,请允许我以我国代表团的名义由衷地祝贺你担任本月份安理会主

席。毫无疑问,你的外交技巧和对问题的了解将极大地丰富我们的工作,并帮助我们取得预期的结果。

我还要向你的前任、印度尼西亚常驻代表及其代表团成员致敬,他们以堪称楷模的方式指导了安理会上个月的工作。

主席先生,我还要表示赞同你对法国大使所说的精辟的话语,作为法国常驻代表,他即将卸任。我感到你在这方面所说的话代表了安理会所有成员的想法。

我还要直截了当地表示我国代表团由衷地感谢秘书长提交的1995年9月9日的全面报告,它是有关联合国利比里亚观察团(联利观察团)的一系列进展报告的第十二份报告。我们还要对秘书长及其利比里亚问题特别代表尼亚基先生和西非国家经济共同体(西非共同体)的领导人,尤其是尼日利亚和加纳领导人表示赞赏,他们为和平解决利比里亚冲突作出了坚持不懈的努力。

我国代表团高兴地看到,1995年6月30日的第1001(1995)号决议规定的责任已经在很大程度上得到履行。我们认为,利比里亚和平进程最近已表现出我们盼望已久的进展迹象。阿布贾谈判终于导致利比里亚各派8月19日签署一项协定,该协定规定各方均承诺恢复和遵守停火,并成立一个新国务委员会,领导该国明年八月举行选举。该协定还提供了其执行的时间表。

这些重要事件令我国代表团感到高兴,它们使我们得以对和平解决利比里亚冲突抱有希望。的确,秘书长已在其构成今天决议草案基础的报告中通知我们,自1989年以来,利比里亚交战各派领导人至少已签署和放弃10项和平协定。但尽管如此,我们有相当的理由感到乐观,因为各领导人现在都决心制止过去六年来席卷其国家的这场内战。这次,他们似乎不会象过去那样允许这个恢复该国和平的独特机会被错过。

因此,我国代表团对我们为根据秘书长建议把联合国利比里亚观察团(联利观察团)任务期限再延长四个月,至1996年1月31日而即将通过的这项决议草案感到高兴。目标是使观察团能够有助于监测依照商定时间表遵守《阿布贾协定》规定的情

况。

我国代表团殷切期待着秘书长打算10月提交安理会的报告。我们还盼望着报告关于新行动概念的建议。我们希望,该报告将显示利比里亚各派在其国家实施和平进程方面取得进一步进展。

最后,我们意识到联利观察团在同西非国家经济共同体(西非共同体)监测小组(西非监测组)合作,监测利比里亚各派遵守《阿布贾协定》情况方面所发挥的作用,因此我国代表团将对我们面前的这项决议草案投赞成票。

主席(以英语发言):我感谢阿曼代表对我说的客气话。

没有别的代表团要求在表决前发言了。因此,我现在就把经口头订正的决议草案S/1995/790的暂定文本付诸表决。

进行了举手表决。

赞成: 阿根廷、博茨瓦纳、中国、捷克共和国、法国、德国、洪都拉斯、印度尼西亚、意大利、尼日利亚、阿曼、俄罗斯联邦、卢旺达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(以英语发言):有15票赞成。经口头订正的决议草案暂定文本获得一致通过,成为第1014(1995)号决议。

我现在请愿在表决后发言的安理会成员发言。

奥尔布赖特夫人(美利坚合众国)(以英语发言):让我同各位同事一起祝默里梅大使一路顺风,并告诉他我们将多么怀念他在这里的存在。

利比里亚的战争和浩劫是长期困扰这个可怜国家及其次区域邻国人民的一场悲剧,但在最近几个星期中,交战各派达成的协定又重新唤起了和平的希望。

美国热烈欢迎利比里亚的这些积极事态发展。如果我们忆及上一次安理会审议该议题时的情况,我们就可以看到已取得很大进展。我们赞扬西非国家经济共同体(西非共同体)国家,特别是加纳和尼日利亚、以及秘书长及其特别代表和非洲统一组织所作的努力,是他们大家把和平进程推进到这一步。

延长联合国利比里亚观察团(联利观察团)任务期限的这项决议获得通过表明,安理会承认利比里亚交战各派已采取使和平进程回到轨道上来所需的重要步骤。没有这种承认,美国就不可能现在核可进一步支持联合国观察团。但是,还有很长的路要走。

我们敦促新的利比里亚过渡政府加强已经采取的步骤,以便使迄今实现的和平持久存在。为此各方都必须承诺以谈判方式解决在执行和平协定过程中不可避免的问题。必须严格执行安全理事会宣布的对利比里亚的武器禁运。正如今天的决议重申的那样,利比里亚各派和人民都必须铭记,包括联利观察团参与在内的持续国际支持要取决于他们是否以行动展示其和平解决分歧的决心。首先,各方都必须严格遵守目前的停火。

我们今天通过的决议不仅支持了秘书长的直接建议,而且也为联利观察团及其同西非共同体监测小组(西非监测组)关系的进一步改变和改善奠定了基础。我们期待着10月底秘书长的报告,并打算届时认真审查其具体建议。我们认为,在安理会有机会审查这些建议以前作进一步改变,特别是改变联合国观察员人数是不成熟的。

利比里亚为重建其社会和体制结构,需要国际安全的不断援助。美国已在人道主义援助方面捐赠数以几百万计美元。西非共同体这支区域维持和平力量也需要得到援助,以便使其更好地履行其任务。美国已经捐赠2千万美元支持它。我们鼓励国际社会其它国家向利比里亚人民及其邻国提供所需的帮助,以确保这只脆弱的嫩芽鲜花盛开。

亨策先生(德国)(以法语发言):主席先生,首先我愿和你一起向默里梅大使告别。我们对他的离去深感遗憾。他的广泛经验和智慧对我们的工作帮助很大--不仅在安理会。我们希望,他将发现罗马的景色比联合国的动荡少些,并且在那里他将能够渡假而不担心被召回安理会。

(以英语发言)

德国对将联合国利比里亚观察团(联利观察团)的任务期限延长至1996年1月31

日投了赞成票。有理由希望和平进程将在该日期之前获得实质性进展。我们还希望《阿布贾协定》将证明是在利比里亚实现和平解决的持久的基础。

国务委员会的就职和全面停火的重新实现是我们所欢迎的重要第一步。让交战各方的领导人参加临时政府应该为和平进程的继续奠定基础。

持续和平进程将需要国际援助，特别是在遣散武装部队和为利比里亚的进一步发展重建经济基础的框架内。如安全局势进一步改善，增加人道主义援助将有希望成为另一个稳定因素。

交战各方必须严格遵守其根据《阿布贾协定》所作的承诺，以此进一步证明它们真诚地致力于和平进程。只有在这个条件下，才能保持对和平进程的国际援助。

因此，联合国的继续参与还取决于秘书长10月底给安理会的报告以及他有关联利观察团行动未来概念的结论。我国政府的理解是，安理会届时必须根据和平进程的进展重新审议联利观察团在利比里亚的选择。

最后，我国政府愿向西非国家经济共同体(西非共同体)成员国，特别是加纳和尼日利亚表示感谢。最终是它们协调其对利比里亚的政策的心愿帮助达成了《阿布贾协定》和取得了我们目前所看到的进展。它们必须通过其对西非共同体停火监测组(西非监测组)的参与继续它们的政治努力和承诺。这种做法和进一步改善与联利观察团的协调将有希望向利比里亚人民提供实现和平与和解所需的帮助。

蒂埃博先生(法国)(以法语发言)：我国代表团满意地对本决议草案投了赞成票。

在其1995年6月30日第1001(1995)号决议中，安全理事会规定了极为严格的条件，利比里亚各方如果想要联合国持久地参与利比里亚冲突的解决，就必须迅速满足这些条件。

当该决议通过时，很少国家相信在内战重新开始之后，利比里亚各派能够达成一项使和平进程回到正轨的协定。法国当时坚定地主张给利比里亚人时间。

事态的发展证明我们是正确的。利比里亚各派1995年8月19日在阿布贾签署了

一项覆盖安全理事会的所有要求的全面的《协定》，使严肃地预见在刚刚进入其内战第6个年头的国家恢复和平再次成为可能。

我国代表团对得到来自非洲的好消息总是感到高兴。刚刚在利比里亚发生的事件使我们再次感到乐观。继《阿布贾协定》之后，停火实现了，一个国务委员会就职了，以及执行《协定》各方面的全面时间表得到接受。最后，各派的军事脱离接触据报道正在进行。

秘书长还告诉我们，成千上万的难民正在自愿返回自己的国家。因此必要的是，比延长联合国利比里亚观察团（联利观察团）的任务期限更必要的是联合国在利比里亚进一步参与。

这种参与首先涉及安理会在1993年建立的联合国行动。我们对秘书长预见增加人员以监测利比里亚各派遵守在阿布贾所作的承诺的情况感到欣慰。我国代表团还感兴趣地等待秘书长向安理会提交有关联利观察团行动新概念的报告，特别是在加强联利观察团与西非共同体停火监测组（西非监测组）之间的关系的情况下。

这种参与还涉及人道主义方面。我们在这方面感到高兴的是，联合国难民事务高级专员办事处已决定派遣一个特派团检查由于战争而逃离国家的850 000人员返回的后勤状况。

最后，国际社会的参与应该扩展到经济方面。我们认为，和平《协定》的执行应伴有国际金融机构更大的参与。这些机构的援助可能在执行恢复和平所依赖的遣散部队起决定性作用。

最后，我国代表团愿热烈地感谢那些作出特别努力以免让利比里亚人自行发展的国家。我们希望签署《阿布贾协定》所开辟的前景将使利比里亚人民能够再次不进一步拖延地走上民主、进步和发展的道路。

请允许我补充说，我要向默里梅大使转达安理会成员在他离去之际对他所说的客气话以及对他的罗马使命获得成功所表示的祝愿。

什库尔科先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：俄罗斯代表团愿和大家一起热烈地

祝贺法国常驻联合国代表默里梅大使在罗马的新任命。我们愿他在这个责任重大的职位上一切顺利。

我们十分满意地注意到,利比里亚各派已最终听从利比里亚人民的愿望和国际社会的无数呼吁,并且开始了建设性合作,以便结束使该国人民饱受痛苦的六年自相残杀的战争。

我们欢迎最近在阿布贾签署的《协定》,这是常理的明显胜利和西非国家经济共同体(西非共同体)以及非洲统一组织国家的重大政治成功,这对稳定利比里亚局势和整个分区域的局势是重要的。应该指出,这个对利比里亚的和平解决产生积极动力的进程是联合国和区域结构在非洲成功地进行联合努力的良好先例。

极为重要的是,利比里亚的和平进程得到该国所有主要政治领导人的支持并且基于各阶层人民广泛的同情以及西非共同体各成员国商定的政策。这前所未有地鼓励我们对在利比里亚重建和平抱有巨大希望。

安全理事会刚才一致通过的决议明确地敦促利比里亚各派遵守其承担的义务并且为支持促进利比里亚和平进程和民族和解的努力提供了强大政治动力。

特别重要的是加强西非监测组和联合国利比里亚观察团(联利观察团)之间合作的有效性的任务,这是联合国利比里亚行动新概念的关键之一。我们的理解是,秘书长打算在今年10月就这个概念的基本要素提出报告以供安全理事会审议。我们认为,这个概念的制订,包括国际社会支持利比里亚和平进程的财政、物质和技术等方面,要求一个基于安全理事会先前决议各项规定的现实和有力的办法。

俄国代表团坚信,无论是在利比里亚还是在任何其他国家,都不能以武力方式强制推行持久的政治解决和民族和解。利比里亚和平进程成功的关键在于利比里亚人民的手中。我们大胆地希望,该国现任领导人将有足够的政治意愿和智慧,能够通过共同努力,使其人民摆脱暴力和流血的恶性循环。我们认为,国际社会的任务是提供适当的支助和合作。

卡尼亚斯女士(阿根廷)(以西班牙语发言):我国代表团也对默里梅大使今后在

罗马的工作表示最良好的祝愿,并告诉他,我们将非常怀念他与我们在安全理事会共事的日子。

我们高兴地看到,利比里亚局势中开展的政治活动,这些活动的高潮是签署了《阿布贾协定》、停火生效和国务委员会的建立。

我们认识到,这并不是利比里亚各方签署的第一项协定,我们回忆起过去的失败。然而,我们相信,围绕着该《协定》的新形势--即:各派领导人直接参加国务委员会、各派表现出的新态度以及各邻国对利比里亚政策的协调--都表明,《阿布贾协定》与以前各协定有显著区别。

我们谨感谢加纳和尼日利亚两国政府,它们在顺利缔结《阿布贾协定》方面发挥了重要作用。必须巩固和维护经过如此漫长时间和如此多暴力之后迈出的这个重要的第一步,以便可以于明年的确能在利比里亚进行民主选举。

毫无疑问,这种新办法能否成功,最终责任主要在利比里亚人自己身上,而且取决于他们的行为。然而,我们认为,在实现利比里亚持久和平的艰苦努力中,国际社会的支持将有助于取得成功。

正是在这种支持的框架内,我们认为必须保留并不断加强联利观察团。由于这一原因,我们支持将其任务期限延长四个月、增加其军事观察员人数以及审查其行动概念,以使其符合新形势,并在其行动概念中列入关于解除武装和复员的问题。

履行联利观察团职责与西非监测组履行其自身职责和保障安全的能力密切相关。秘书长计划召开认捐会议,以便为西非监测组取得必要资金并满足和平进程的其他极关重要的需求。因此,我们希望,即将举行的认捐会议将得到国际社会迅速和慷慨的回应。

我们还谨强调,我们十分重视极力加强联利观察团与西非监测组之间的协调。这将为联合国与一区域组织进行合作累积积极经验。

在未来四个月里,利比里亚各方必须集中努力在部队脱离接触、解除武装和复员以及使部队成员重新融入平民生活这一艰苦过程中,开始取得具体成果。为此目

的,我们认为必须向他们保证本组织将支持他们。但是,利比里亚各领导人必须清楚地认识到,如果他们再次违反承诺,这将不可避免地导致审查这种支持。

人道主义状况问题尤其困难,遵守人权的问题既不能放弃也不能回避,地方警察是否能做到有效、不偏不倚和克守职业道德规范,这些都是必须优先解决的重要问题,而且在这些问题上,我们也支持表示国际社会的决心和支持的努力。

阿克赖特先生(联合王国)(以英语发言):我代表英国代表团全体成员,与在我前面发言的人一样,谨向默里梅大使致敬,我们都曾与他密切共事过,他对安全理事会的工作的贡献是无法估量的。我们祝他一路顺风,祝他在罗马万事如意。

我们希望,对久经磨难的利比里亚人民而言,我们刚才通过的决议草案标志着一个转折点。上个月签署的《阿布贾协定》使人有理由抱审慎的乐观态度。自战争开始以来,利比里亚的和平前景似乎比任何时候都更加光明。我国代表团特别欢迎设立一个基础广泛的国务委员会,以及利比里亚所有派别都在蒙罗维亚派驻代表。

但是,最近出现了关于违反停火的行为的报道,我们对此感到关注。我们呼吁所有各方尊重该停火协议。

安理会决定将联合国利比里亚观察团(联利观察团)的任务期限延至1996年1月31日,这将给各派提供时间,让他们表现出对《阿布贾协定》的承诺。他们必须利用这段有限的时间,着手实施《阿布贾协定》关于解除武装、复员和采取步骤争取在1996年举行自由、公正选举的规定,以明确表明他们致力于真正和平的决心。

我国代表团欢迎秘书长关于立即增加联利观察团军事观察员人数的决定。我们希望能尽早部署这些观察员。我们期待着秘书长提出联利观察团行动的新概念。正如他所指出,联利观察团和西非共同体停火监测小组(西非监测组)加强有效合作是这两个团取得成功的关键。因此,我们欢迎联利观察团与西非监测组设立特别工作组,过渡政府和开发机构,以便在解除武装、复员和战斗人员重新融入平民生活等关键领域提出建议予以推动。

虽然利比里亚人民肩负着重建其国家的主要责任,国际社会仍可发挥重要作

用。我们促请国际社会帮助利比里亚人自助。英国政府将尽自己的责任。但是,能否持续得到国际支助将取决于能否进一步取得政治进展以及能否维持停火。过去痛苦的经历表明,利比里亚的和平努力很脆弱。《阿布贾协定》是很久以来实现和平的最好机会。我们敦促利比里亚人民抓住这个机会,结束他们长期遭受的苦难。

最后,我谨向秘书长、秘书长特别代表及联利观察团所有人员致意,向非洲统一组织(非统组织)和西非国家经济共同体尤其是向其主席罗林斯总统致意。协调区域努力以促进和平与稳定,这是很有效的,《阿布贾协定》就是良好的例证。现在的任务是实施该协定。

巴库拉穆察先生(卢旺达)(以法语发言):我国代表团谨祝默里梅大使阁下在罗马新任上万事如意。通过多次接触,我们看到并欣赏他杰出的人品和外交能力。我国代表团祝他一帆风顺。

我国代表团首先要感谢秘书长关于利比里亚观察团的第12次报告。我们认为其内容是积极的,对于当前利比里亚事态的发展是十分令人鼓舞的。我国代表团欢迎阿布贾谈判的成功,谈判导致了所有各方签署一项《协定》并成功地设立了为期一年直到举行大选时的一个新的国务委员会。在这方面,我们要赞扬西非经济共同体(西非共同体)各国首脑,他们能把各派聚在一起以便建立这个国务委员会。

我国代表团还要祝贺西非共同体停火监测小组(西非监测组),它不顾冲突规模和它们能得到的菲薄手段,成功地维护了和平。利比里亚的冲突以及采取步骤建立国务委员会都进一步证明区域和次区域非洲组织有能力结束该地区的冲突。

我国代表团深信,联合国,尤其是安全理事会,不能在区域和次区域非洲组织未参与的情况下结束该地区的冲突。正因为这样,我们最热忱地建议安全理事会和秘书处同非洲区域组织之间的合作。

尽管联合国在有西方倾向的体系下运作,非洲仍然是许多世纪以来被视为是以对话为特征的一个大洲,重要的是,安全理事会也要把它作为这样一个大洲来对待。重要的是给予各个对手以时间来聚在一起谈判和解决他们自己的问题。正因为如

此,尽管后勤资源菲薄和经济困难,西非经济共同体国家元首和西非监测组却能开始并刚刚实现了似乎是不可能的事。联合国和国际社会在道义上有义务帮助监测小组成功地实现其任务。我们高兴的是,安全理事会同意延长联合国利比里亚观察团(联利观察团)的任务期限,以使其可继续参加利比里亚的和平进程。

我们谈利比里亚的平时,不能不谈到发展。几万名战斗员,包括儿童,的复员要求作出巨大经济能力以使这些积极力量介入经济,并确保儿童受教育。这种复员应由国际社会筹资以避免在其他军事冒险中重新雇佣复员了的个人。

我们同意秘书长关于联利观察团参与复员和解除武装以及确定复员了的战斗员可能介入的社会-经济领域的建议。我们完全同意他关于国家警察部队维持公共秩序与和平以及创建一个遵守法律的国家的建议。

我们最热忱地呼吁为西非监测组提供财政支持,以使其能在全非维持和平并确保尊重《阿布贾协定》和刚设立的新国务委员会的正常运作。在结束发言时,我们要请求你,主席先生,作为现任主席以及从现在到12月的所有你的继承者满足安全理事会一个成员国的愿望:在1995年年底,非洲国家不再出现在安理会议程上。在大家帮助下,这是可能的。

主席(以英语发言):现在我将以意大利代表的身份发言。

8月19日利比里亚所有各派在阿布贾达成的协议是利比里亚危机的转折点。意大利政府谨对秘书长布特罗斯-布特罗斯·加利先生和他的利比里亚问题特别代表对《协定》的关键贡献和支持表示赞赏。我们希望它会导致这个深刻危机的最终解决,这个危机过去6年一直蹂躏该国。

战争造成了该国的巨大损失:在暴力无止境的循环中,15万人丧生;80万人被迫离开该国。但是人们日益认识到6年战争完全是徒劳的、人民的苦难和厌倦以及各派之间的僵局,这为达成协议打下了基础。

我们同意秘书长在报告中的估计:和平的前景现在比内战爆发以来的任何时候都好。主要的政治领导人直接参加了国务委员会。西非经济共同体(西非共同体)成

员国协调了它们对利比里亚的政策,我们认为这是使和平《协定》成为可能的根本因素。首先要归功于西非共同体执行主席加纳和会谈的东道国尼日利亚。

实施8月19日《协定》的各个阶段的计划是迅速和现实的。部队脱离接触、解除武装和复员将是关键的,战斗员重新溶入平民生活也是如此。

秘书长关于人道主义援助活动大大扩充的报告使我们感到鼓舞。应重建该国的经济基础设施以使利比里亚能再次充分利用其丰富的自然资源。国际社会不应不提供帮助利比里亚走上复原道路的必要援助。

最后,我们真诚希望未来几个月的事态发展以及仍处初期的全国和解进程的巩固将使我们有可能从安全理事会议程上永远删去利比里亚。

现在我恢复安理会主席的职责。

没有更多的人发言了。安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。安全理事会将继续处理此案。

下午2时10分散会